

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved A. Dawes og N. von Lingen, derefter ved A. Dawes og G. Meessen, som befuldmægtigede, bistået af barristers B. Kennelly og H. Mussa)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse C(2012) 1959 final af 28. marts 2012 om en procedure i henhold til artikel 101 [TEUF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/39462 — Spedition), for så vidt som den vedrører sagsøgerne, samt subsidiært en påstand om ændring af de bøder, som sagsøgerne er blevet pålagt herved.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Deutsche Bahn AG, Schenker AG, Schenker China Ltd og Schenker International (HK) Ltd betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 243 af 11.8.2012.

Rettens dom af 29. februar 2016 — Panalpina World Transport (Holding) m.fl. mod Kommissionen

(Sag T-270/12) ⁽¹⁾

(Konkurrence — karteller — internationale luftspeditionstjenester — afgørelse, som fastslår en overtrædelse af artikel 101 TEUF — prisfastsættelse — pristillæg og ordninger for prisfastsættelse, der påvirker ydelsernes endelige pris — bøder — proportionalitet — overtrædelsens grovhed — ligebehandling — begrundelsespligt — forlig — retningslinjerne for beregning af bøder af 2006)

(2016/C 136/39)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: Panalpina World Transport (Holding) Ltd (Basel, Schweiz), Panalpina Management AG (Basel) og Panalpina China Ltd (Hong Kong, Kina) (ved solicitors S. Mobley, A. Stratakis, T. Grimmer og B. Smith)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved V. Bottka, G. Meessen og P. Van Nuffel, som befuldmægtigede, bistået af solicitor C. Thomas)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse C(2012) 1959 final af 28. marts 2012 om en procedure i henhold til artikel 101 [TEUF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/39462 — Spedition), for så vidt som den vedrører sagsøgerne, samt subsidiært en påstand om ændring af de bøder, som sagsøgerne er blevet pålagt herved.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Panalpina World Transport (Holding) Ltd, Panalpina Management AG og Panalpina China Ltd betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 243 af 11.8.2012.

Retten dom af 3. marts 2016 — Simet mod Kommissionen

(Sag T-15/14) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — kompensation for offentlig tjeneste med tilbagevirkende kraft tildelt af de italienske myndigheder — interregionale transportydelser med bus leveret mellem 1987 og 2003 — afgørelse, der erklærer støtte uforenelig med det indre marked — opretholdelse af en forpligtelse til offentlig tjeneste — ydelse af en kompensation — forordning (EØF) nr. 1191/69)

(2016/C 136/40)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Simet SpA (Rossano Calabro, Italien) (ved advokaterne A. Clarizia, C. Varrone og P. Clarizia)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved G. Conte, D. Grespan og P. J. Loewenthal, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse 2014/201/EU af 2. oktober 2013 om kompensation til Simet SpA for offentlige transportydelser leveret mellem 1987 og 2003 (Statsstøtte SA.33037 (2012/C) — Italien) (EUT 2014 L 114, s. 67)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Simet SpA bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 52 af 22.2.2014.

Retten dom af 1. marts 2016 — Secop mod Kommissionen

(Sag T-79/14) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — redning af kriseramte virksomheder — støtte i form af en statsgaranti — beslutning, der erklærer støtte forenelig med det indre marked — manglende indledning af den formelle undersøgelsesprocedure — alvorlige vanskeligheder — de berørte parter processuelle rettigheder)

(2016/C 136/41)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Secop GmbH (Flensburg, Tyskland) (ved advokaterne U. Schnelle og C. Aufdermauer)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved L. Armati, T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede)